

## **Renaud : Les animals**

**Moi j'aime bien les animals**

**Les petits chats surtout**

**J'aime aussi bien les chevaux**

**Les chouettes<sup>1</sup> et les z'hiboux<sup>2</sup>**

J'ai une passion depuis peu  
Pour les beaux phénix<sup>3</sup>  
J'en connais un parmi<sup>4</sup> eux  
Il est fantastix

Autrefois<sup>5</sup> on l'appelait  
« Renaud le Renard<sup>6</sup> »  
Mais depuis qu'il boit du lait  
Il est bien plus peinard<sup>7</sup>

J'aimerais bien lui parler  
De ma tortue<sup>8</sup> Pénélope  
Qui fait rien<sup>9</sup> qu'à hiberner<sup>10</sup>  
Et qui est un peu myope<sup>11</sup>

**Moi j'aime bien les animals**

**Les petits chats surtout**

**J'aime aussi bien les chevaux**

**Les chouettes et les z'hiboux**

Ma passion depuis toujours  
C'est les cachalots<sup>12</sup>  
Les baleines<sup>13</sup> et leurs amours  
Les petits baleineaux<sup>14</sup>

J'adore aussi les dauphins<sup>15</sup>  
Et puis les narvals<sup>16</sup>

---

<sup>1</sup> chouette -f.- ugle

<sup>2</sup> hibou -m.- (horn)ugle

<sup>3</sup> phénix – m.- fugl fønix (hentydning til en sang, Renaud lavede efter en længere pause)

<sup>4</sup> parmi - blandt

<sup>5</sup> autrefois - før

<sup>6</sup> renard -m.- ræv

<sup>7</sup> peinard - T.- rolig

<sup>8</sup> tortue -f.- skildpadde

<sup>9</sup> faire rien que – ikke lave andet end

<sup>10</sup> hiberner – børnesprog (?) for 'hiberner' - sove vintersøvn

<sup>11</sup> myope - nærsynet

<sup>12</sup> cachalot -m.- kaskelothval

<sup>13</sup> baleine -f.- hval

<sup>14</sup> baleineau -m.- hvalunge

<sup>15</sup> dauphin -m.- delfin

<sup>16</sup> narval -m.- narhval

Ou les narvaux même si ça craint<sup>17</sup>  
Ça m'est bien égal<sup>18</sup>

J'aime beaucoup les rapaces<sup>19</sup>  
Les éperviers<sup>20</sup>, les aigles<sup>21</sup>  
Les colombes<sup>22</sup> et les limaces<sup>23</sup>  
Bonjour la rime espiègle<sup>24</sup>

**Moi j'aime bien les animaux**  
**Les petits chats surtout**  
**J'aime aussi bien les chevaux**  
**Les chouettes et les z'hiboux**

J'aime tous les animaux  
De l'Arche de Noé<sup>25</sup>  
Mais le pire<sup>26</sup>, le plus chacal<sup>27</sup>  
C'est l'homme et sa fiancée

Qui torturent et qui massacrent  
De bien jolis taureaux<sup>28</sup>  
Dans de sinistres<sup>29</sup> spectacles  
Et sous les « bravos »

Pour ceux-là, je souhaite<sup>30</sup> un jour  
Que les charognards<sup>31</sup>  
S'en viennent<sup>32</sup> tourner autour  
De leurs restes blafards<sup>33</sup>

Qu'ils finissent un peu comme  
Les ours<sup>34</sup>, les éléphants

---

<sup>17</sup> ça craint (af craindre – frygte) – ”det lyder ikke så godt”

<sup>18</sup> ça m'est égal – det er mig ligemeget

<sup>19</sup> rapace -m.- rovfugl

<sup>20</sup> épervier m.- spurvehøg

<sup>21</sup> aigle -m.- ørn

<sup>22</sup> colombe -f.- due

<sup>23</sup> limace -f.- snegl

<sup>24</sup> rime (f.) espiègle - nødrim

<sup>25</sup> l'arche de Noé – Noahs ark

<sup>26</sup> le pire – den værste

<sup>27</sup> chacal - sjakalagtig

<sup>28</sup> taureau -m.- tyr

<sup>29</sup> sinistre - gruopvækkende

<sup>30</sup> souhaiter - ønske

<sup>31</sup> charognard -m.- ådselgrib

<sup>32</sup> s'en venir - komme

<sup>33</sup> blafard – bleg, gusten

<sup>34</sup> ours -m.- bjørn

Qu'on décime ou qu'on dégomme<sup>35</sup>

Pour le goût<sup>36</sup> du sang<sup>37</sup>

**Moi j'aime bien les animals**

**Les petits chats surtout**

**J'aime aussi bien les chevaux**

**Les chouettes et les z'hiboux**

**Moi j'aime bien les animals**

**Les petits chats surtout**

**J'aime aussi bien les chevaux**

**Les chouettes et les z'hiboux**

**Les chouettes et les z'hiboux**

Opgaver :

- 1) Lær mindst 10 franske dyrenavne udenad.
- 2) I véd, at mange substantiver. der ender på **-al**, får **-aux** i pluralis. I hvilke tilfælde forsynder den barnlige fortæller sig mod den regel?
- 3) Er h'et i hibou aspireret eller stumt? Hvordan viser Renaud det rent ortografisk?

---

<sup>35</sup> dégommer – jage bort

<sup>36</sup> goût -m.- smag

<sup>37</sup> sang -m. blod